

Российская Коммунистическая Партия (Большевики).

Пролетарии всех стран, соединитесь!

ЗВЕЗДА

Орган Центрального Бюро Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии.

№ 20 (1502) ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА. ВТОРНИК 28 августа 1923 г. Год издания 6-й № 200 (1502)

Последние известия.

Муссолини отложил выборы в палату на неопределенное время.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:
На сентябрь месяце 200 р.
Для рабочих орган. в чл. К. П. Б. и К.С.М. — 100 р.
С прилож. «Белорусская Деревня» — 250 р.
Для крестьян 135 р.
Цены указаны в долларах 1923 г.
ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ:
За строчку пята или занимаемое место 35 к. в чл., срочные на 50 проц. дороже.

Подписки и объявления принимаются в Вестрестпечати, ул. Энгельса 8, во всех уездных городах в отд. Вестрестпечати и во всех п. — т. к-рах. Редакция помещается в Минске, Советская, 97. Прием по делам редакции ежедневно от 12 до 2 ч. Телефон: ред. 149, типогр. 228.

„Де-факто“, „де-юре“, где сторона!

Странные вещи творятся на белом свете. Был период, когда вся капиталистическая честная компания только и занималась вопросом — признавать или не признавать Советскую Россию, торговать или не торговать с „грабителями“, насильниками — большевиками.

И понятно, единодушно решили: торговать — никоим образом, но все-таки не мешать посмотреть зверя у себя дома, а не в Берлине или Лондоне, где даже Чичерин одевает цилиндр и новый костюм. И поехали смотреть. Люди коммерческие — надо при всякой поездке оправдать расходы, поэтому мимоходом брали и кой какие коммерческие предложения — авось и с большевиками можно будет дельце сделать.

И оказывалось, что делали и совсем не плохие дела делали. Перестали говорить о признании. Место слов: „де-юре“ и „де-факто“ — заняли гораздо более прозаические слова — кредит на столько-то месяцев, столько-то процентов прибавки, расписка на столько месяцев, условия покрытия — и прочие слова коммерческого лексикона.

Потом наступил следующий этап — признание стало нужным не столько Советской власти, сколько им самим: нельзя торговать, нельзя вкладывать свои капиталы, когда не уверен, что твой капитал не дан под крепкую защиту — да и вообще лучше, когда ты стоишь не на одной, а на обоих ногах.

И начались беседы. Каждый день ими полны газеты. Беседуют все: люди торговые — без дипломатии говорят простые вещи — торговать можно, зарабатывать тоже. Больше нам и не нужно. А насчет политики — тут мы ничего сделать не можем, потому и говорить нечего.

Говорят полудиplomаты. Они тоже о делах торговых говорят, но в тоне дипломатическом. Они хвалят нас, как будто даже черезчур — иногда просто становится немного неловко, — неужто действительно мы уж такие хорошие, что даже буржуазные проидохи приходят в восхищение от наших дел.

Оказывается, что «восхищаются» самым настоящим образом. Вот, к

примеру, бывший американский министр внутренних дел (кстати, — американские министры все обладают странным свойством — как только они перестают быть министрами они становятся совсем неглупыми людьми) в своей докладной записке новому президенту заявляет — Россия одна из самых состоятельных стран в Европе и власть в ней самая устойчивая.

Мы-то это знали давно. Но сей час агитацию за Советскую власть начинают вести и совершенно неожиданно для нас капиталисты всего мира. Почему они это делают — ясно каждому ребенку.

Вот другой пример. Болдуин, двоюродный брат самого министра президента Англии, заверяет весь мир, что Россия, стабилизируя свою валюту и фактически переходя на реальное обеспечение всех выпускаемых банковских дензнаков, «очевидно стремится следовать примеру, который подает Европа Англия».

Мы были бы очень плохими государственниками, если бы следовали примеру даже такого сильного государства, как Англия, но заявление это крайне характерно — надо с Россией примириться, а то трудно будет торговать, поэтому надо заверить и русских, и людей заграничных, что в России все, как у всех солидных людей. Да же больше, она следует примеру самых богатых и спокойных людей в мире — англичан.

А на всеобщей выставке представитель всех иностранных фирм даже провозгласил тост «за первую в мире» советскую выставку.

Да, — и времена наступили. Мы не удивимся, если через несколько месяцев какой-нибудь крупный капиталист начнет объясняться в любви нашему Совнаркому — так уж силен рубль, что за него можно все сделать.

Признают, не признают — как смешны сейчас эти слова. Сейчас уже никто, по существу, не разберет, кто нас признал «де-факто», кто «де-юре», а кто и вообще не признал. Поистине, правая — левая, где сторона.

В. НОДЕЛЬ.

В германском котле.

Английские тред'юнионы требуют разрешения репарационного вопроса.

Генеральный совет английских тред'юнионов, осуждая оккупацию Францией Рура, призывает французских рабочих оказывать давление на свое правительство, а английскому правительству твердо настаивать на новых переговорах, с целью окончательного разрешения репарационного вопроса.

Ответ Франции и Бельгии.

Французский ответ на английскую ноту сводится к изложению политики Германии, вызывающей оккупацию Рура, — ответу на возражения Болдуина против требований Франции и изложению принципов, на основании которых может быть достигнуто практическое разрешение конфликта.

Протест конфедерации труда.

Французская всеобщая конфедерация труда протестует против оппозиции правящих кругов Франции в репарационном вопросе, напоминая о существовании репарационного плана, выработанного международной социалистической конференцией, и заявляет о солидарности с германскими рабочими.

Дефицит — в 450 триллионов марок.

Министр финансов Гильфердинг указал в рейхстаге, что для предотвращения катастрофы, правительство должно покрыть, кроме общенародного дефицита, еще расходы на восстановление разрушенного достаток банкнот вызвал выпуск расчетных знаков на десятки триллионов марок, ничем не обеспеченных, выпускаемых даже частными предприятиями. Гильфердинг определил дефицит за последние месяцы в 450 триллионов марок.

Положение Компартии в Руре укрепились.

Положение Компартии в оккупированных областях чрезвычайно укрепились. В борьбе с оккупационными коммунистами были в первых рядах,

приобрести доверие трудящихся масс и интеллигентских слоев, не позволив социал-демократам и другим националистам повлечь рабочих в единый национальный фронт, оставаясь на классовой позиции. Напротив, местные фашисты прогнали в свои патах населения, ибо их способы борьбы (террор и саботаж) выгодны оккупантам, создавая предлоги для репрессий, что озлобило массы против фашистов.

Штрэземан добивается соглашения с Францией.

«Роте Фане» подчеркивает, что Штрэземан добивается соглашения с Францией на основе стиннесовской программы, нашедшей выражение в июньском меморандуме Куно.

Немецкий капитал, пишет газета, может теперь вздохнуть свободней, ибо главнее бремя расходов падает на трудящихся.

Сговариваются.

На совещании австрийских и германских националистов в Зальцбурге достигнуто соглашение о поддержке германских националистов в случае возникновения гражданской войны в Германии. По требованию из Мюнхена австрийские националисты отправят десятки тысяч вооруженных через границу.

СССР и другие страны.

Россия и Мексика.

На выставке прибыл представитель мексиканского правительства Беллестерос, который, в беседе с сотрудником Роста, заявил, что стремление иностранных государств накинуть на Мексиканскую революцию, заставляет мексиканский народ обратиться свои взоры на изучение революции в России.

По словам Беллестероса, мексиканское правительство намерено установить с Россией дипломатические отношения.

Иностранные финансисты предлагают ссуды под хлеб.

Общество Экспортхлеб ведет переговоры с иностранными финансистами, в том числе и с французскими, предлагающими крупные ссуды под экспортный хлеб, складываемый в портах.

По Советским республикам.

Смьчка народов СССР с народами всего мира.

Открытие иностранного отдела выставки. 26-го августа открылся иностранный отдел всеобщей выставки. Присутствовали: члены правительства, представители дипломатического корпуса, партийные организации, рабочие и крестьянские делегации.

Тов. Свиридовский указал, что задачи иностранного отдела — смьчка трудового народа СССР с народами всего мира.

Тов. Красин указал на пользу, которую крестьянство извлечет из ознакомления со способами и усовершенствованными западной техники и отметил, что иностранным выставкам покажет неисчерпаемые возможности нашего сельского хозяйства. В заключение тов. Красин коснулся вопроса о предоставлении иностранным кредитов нашему сельскому хозяйству, и выразил надежду на установление связи иностранных предпринимателей с Советским правительством по восстановлению сельского хозяйства.

От имени дипломатического корпуса Мухтар-бей заявил о высоком международном значении выставки, которая явилась центром мира и труда.

Встреченный бурной овацией т. Чичерин сказал, что открытие отдела — одно из проявлений нашей политики всеобщего мира и подчеркнула связь нашего производства с мировым хозяйством. Цель нашей политики — победа мира над войной, мирного сотрудничества над вооруженным соперничеством. Открытый отдел — символ нашей политики мира, а также развития дружественных отношений между народами.

Представитель участвующих в выставке иностранцев Тойдер заявил о их готовности дружно работать с нами, а также о будущем в области экспорта и импорта, и провозгласил здравицу первой в мире Советской выставке.

МОСКВА 27 августа.

Курсы котировальной комиссии: рубль золотом 178 р., банноты — червонец — 1780 р.

Принудительное распроотрашение золотого займа среди буржуазии.

Центрального разработана проект принудительного распроотрашения золотого займа среди буржуазии — плательщиков промышленного, а так-

Наш хлеб крепок.

Сообщение о продаже Россией Англии и Франции пшеницы, а также о хорошем урожае в России, вызвало понижение цен на пшеницу в Соединенных Штатах Америки.

Успех русских футболистов.

Успех русских футболистов в Швеции, явившийся поводом неоднократных оваций рабочим в честь Советской России, выразился в выигрыше 31 против 14-ти.

Состояние безработицы на 1-е июня 1923 г.

По Петрограду, Москве и 70-ти крупным пунктам С.С.С.Р. состояние безработицы представляется в следующем виде: Всего числилось по 72 пунктам, периодически представляемым сведениям — 559 090 ч., из них муж. 273.880 ч., женщ. — 248.831 ч., в подростковом обоого пола — 46.388 ч. В том числе, по Петрограду значилось 139.160 чел. (мужчин 56007, женщин 74716, подростков 9437), по Москве — 102128 ч. (мужчин 51726, женщин 43099, подростков 7298) — всего по этим двум городам — 241283 чел., или 42 проц. всего числа безработных по СССР.

Из вышеприведенных цифр видно, что число безработных среди мужчин превышает число безработных среди женщин (что нельзя было сказать до последнего времени, так как число женщин до сих пор составляло 60 проц. всей безработицы), за исключением Петрограда, где по-прежнему женская безработица составляет 54 проц. всего числа безработных по данному городу.

По Петрограду и Москве указанные две группы составляют соответственно — 65.324 чел. или 27 проц., чернорабочие — 83.652 ч. или 34 проц.

Между тем, при внимательном анализе этих двух преобладающих групп (составляющих вместе 51

проц. всей безработицы), выясняется, что среди безработных соображений большинство не квалифицированных, а среди второй группы много лиц не правящихся к физическому тяжелому труду и записавшиеся в эту группу из-за отсутствия какой-либо определенной специальности или также раньше не занимавшихся наемным трудом. Эти две группы особенно поражены безработицей, что вполне естественно, при ограниченном спросе на труд, не удовлетворяющим предложению труда со стороны квалифицированной рабочей силы.

По СССР безработица, согласно неполным данным, представляет собой следующую картину: Северный район — 8.049 безработных, Приозерный район — 8.118 чел., Западный район — 17.945 ч., Московский пром. район — 14.562 ч., Поволжский район — 56.231 ч., Центр. Земледельч. район — 19.450 ч., Кавказские Республ. — 31.557 ч., Крым — 5.950 чел., Юго-Восток — 28.221 чел., Сибирь — 25.484 ч., Карреспублика — 3783 ч., Украина (9 губерний) — 49.955 чел., Туркестан — 5.785 чел. Всего по 13-ти районам — 327.816 человек безработных, за исключением Петрограда и Москвы, в коих имелось на 1-ое июня 241.283 чел. безработных.

З. Ш.

ГЕРМАНИЯ

Компартия Германии на верном пути

Статья Генриха Брандлера.

На последнем заседании ЦК КПГ выявился рост партии и солидарность ее во всех дискуссиях и решениях. Крепкая и единая внутри партия принимала решения после непродолжительных и содержательных прений...

кального социал-демократического правительства в Саксонии. После того, как этот вопрос был обсужден исполнительным комитетом на согласительной конференции и определенное решение было принято...

От редакции: В связи с разногласиями в КПГ Президиумом КИ был специально поднят вопрос о положении германской партии. О своих решениях КИ поставил в известность германскую партию специальным письмом.

Выводы отсюда таковы. Буржуазия вооружается для гражданской войны и рабочий класс также должен вооружаться, чтобы не потерпеть поражения. Остается одно лишь средство, чтобы избежать гражданской войны...

С другой стороны, то обстоятельство, что крутой буржуазии удалось привлечь для своих целей мелкую буржуазию, ставит перед КПГ задачу отвлечь от крутой буржуазии те 9-11 миллионов, которые составляют средний класс. Завоевание мелко-буржуазных слоев для активной совместной борьбы...

О „ножницах“

Цены на промышленные изделия продолжают расти быстрее сельскохозяйственных цен. Бавнота отстала от фабрично-заводских товаров...

Table with 2 columns: Item (e.g., Бумаж. пряжа, Маткаль), Price (e.g., 94, 100). Includes a note: 'На сколько % выше довоенных.'

Рост цен продолжается, и совершенно невозможно сказать, скоро ли обвалены „ножницы“ начнут сближаться. Нас этот вопрос должен, конечно, беспокоить...

проложных цен: по пряже, маткалю, цементу, сыткам, чугуу... И это понятно. Металлургия перерабатывает железную руду, добыча которой чрезмерно велика...

ФРАНЦИЯ

Французские солдаты в Руре.

В связи с оккупацией Рура французской армией, центральный орган французской Компартии „Юманите“, велел на своих столбах специальный отдел „Военная Жизнь“, в котором довольно ярко освещается жизнь и быт французских солдат в оккупированных местах Германии...

Рожности, все же не узнали правду. В связи с этим военными властями издан целый ряд приказов. Согласно одному из них солдаты, прославившиеся за коммунистов, подвергаются особому надзору...

выходить „оправиться“ (1) без сопровождения унтер-офицера... Несмотря на все эти репрессии, — пишет „Юманите“, — наши товарищи солдаты знают правду и общаются с населением Рура...

Кого объединяет СССР.

Российская Социалистическая Федеративная Советская Республика (РСФСР). Украинская Социалистическая Советская Республика (УССР). Белорусская Социалистическая Советская Республика (БССР)...

Экспорт хорошего хлеба — лучший дипломат

Россия была житницей Европы. Вывоз хлеба за границу — одна из важнейших задач, стоящих теперь перед нашим государственным аппаратом, партией и профессиональными организациями...

сельские и в этом основное значение смышлен города и деревней. Необходима организация экспортера. Предварительный вывоз хлеба в 22 году указал на настоятельную необходимость организации экспортера...

Почему нужно вывозить хлеб? Вопрос о вывозе хлеба за границу — вопрос первостепенной государственной важности. Мы вынуждены за границей покупать различные товары — машины, сел.хоз. орудия и т. д. Необходимо создать равновесие между вывозом и ввозом...

ремонт элеваторов и портов. Но мало ограничиться составлением плана перевозок. Необходимо создать здоровые условия перевозки. Во весь рост встал вопрос об управлении в порядке элеваторов, нужных для быстрого пересылки хлеба из вагонов, его очистки от кукурузы, вентиляции, осушки и для быстрого погрузки на пароходы...

Почему покупать и продавать хлеб? Что стоит наше зерно? Что нужно дать крестьянину, чтобы, продав за границу зерно, оправдать накладные расходы и получить, кроме того, прибыль? Хлеб мы покупаем очень дешево...

Качество хлеба. Экспортом хлеба за границу в довоенное время занимались крупные заграничные фирмы. В крупных портах России они имели своих агентов, которые, в свою очередь, имели сеть мелких агентов, в лице кулаков — прасолов...

Самая торговля хлебом за границей возможна двумя способами. В странах, где юридическое положение наше устойчиво, где имеются договоры, — там мы будем непосредственно продавать потребителям...

Куда мы будем торговать за границей? Когда мы выступим крупнейшим поставщиком хлеба на заграничном рынке и будем им кормить пролетариат в Англии, в Индии, в Китае, в Японии, в Китае, в Японии, в Китае...

Хороший хлеб — лучший дипломат. К. А. — и.

Экспорт хорошего хлеба — лучший дипломат. Россия была житницей Европы. Вывоз хлеба за границу — одна из важнейших задач, стоящих теперь перед нашим государственным аппаратом, партией и профессиональными организациями...

Качество хлеба. Экспортом хлеба за границу в довоенное время занимались крупные заграничные фирмы. В крупных портах России они имели своих агентов, которые, в свою очередь, имели сеть мелких агентов, в лице кулаков — прасолов...

Почему покупать и продавать хлеб? Что стоит наше зерно? Что нужно дать крестьянину, чтобы, продав за границу зерно, оправдать накладные расходы и получить, кроме того, прибыль? Хлеб мы покупаем очень дешево...

Самая торговля хлебом за границей возможна двумя способами. В странах, где юридическое положение наше устойчиво, где имеются договоры, — там мы будем непосредственно продавать потребителям...

Хороший хлеб — лучший дипломат. Когда мы выступим крупнейшим поставщиком хлеба на заграничном рынке и будем им кормить пролетариат в Англии, в Индии, в Китае, в Японии, в Китае, в Японии, в Китае...

Михаил ЭРДЕНКО остается еще на один концерт
КЛУБ КАРЛА МАРКСА
 Сегодня 28-го августа состоится
 3-й последний и прощальный КОНЦЕРТ перед отъездом за
 границу ЗНАМЕНИТОГО СКРИПАЧА—ВИРТУОЗА ПРОФЕССОРА
Михаила ЭРДЕНКО
 по совершенно новой программе.
 Между прочими №№ М. ЭРДЕНКО исполнит «Кол. Нидрей».
 Аккомпанирует Е. ЭРДЕНКО.
 Начало в 9 1/2 ч. вечера
 Билеты в кассе клуба с 11 утра целый день
 Весь сбор поступит в пользу МОПРА.

РЕГИСТРАЦИЯ
НОВЫХ ЧЛЕНОВ Ц. Р. К.
и отпуск товаров
 производится в рабочих пунктах:
 № 1. Школьная 6 (бывш. рабкоп «Стройдревхим»).
 № 2. Ул. Энгельса и Коммунистическая (б. рабк. «Кожшвеймот»).
 № 3. Уг. Пл. Свободы и Школьной (б. рабкоп «Совработник»).
 № 4. Советская 51 (б. рабкоп «Совработник»).
 № 5. Уг. Школьной и пл. Свободы (б. рабкоп «Пищевик»).
 № 6. Уг. Кожвенной и Белорусской д. Сулковских.
 № 7. Советская д. № 127 (район электро-станции).
 и в обще-гражданских пунктах:
 № 1. уг. Красной и Советской (бывш. Комаровка).
 № 2. Ул. Крестовина (Пересел) д. № 38.
 № 4. Юбилейная площ. № 57.
 1-1. ОРГАНИЗАЦИОННАЯ КОМИССИЯ.

ТАБАК-ТРЕСТ УКРАИНЫ.
 Белорусская контора
 Представительства в гор. СЛУЦКЕ, БОБРУЙСКЕ, БОРИСОВЕ, МОЗЫ-
 РЕ и ИГУМЕНЕ.
 Доводит до сведения госуд., кооп. учреждений и частных лиц,
 что после летнего отдыха ГОСТАФАБРИК УКРАИНЫ
 всю вновь получен большой ассортимент всем известных
 изделий:
 «СНКские» «Флер» «Красноармейские»
 «Посольские» «Аванти» «К и с»
 «Раковские» «Бал» «Докторские»
 «Эсперо» «Элит» «Харьков» и т. п.
 В целях удовлетворения требований рынка имеется большое
 количество В ДЕСЯТКАХ.
 БЕЛОРУССКАЯ КОНТОРА УКРАТАБАНТРЕСТА
 Комсомольская (Богдальная) № 26. Телефон № 318.

К сведению подписчиков
на ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ГАЗЕТЫ!
 Отдел подписки Белтрестпечати доводит до сведения госучре-
 ждений, организаций и др.
подписчиков на центральные газеты,
 что некоторыми центральными конторами объявлена повыше-
 ная подписная плата на сентябрь м-ц, а именно:
 Известия СССР и ВЦИК 200 руб.
 Красн. Нива 150 .
 Правда 200 .
 Труд 200 .
 Подписчикам, внесшим подписную плату по 150 руб.
 с 1 экз.,
надлежит
НЕМЕДЛЕННО ВНЕСТИ
 в городскую экспедицию Белтрестпечати (ком. № 11)
дополнительно по 50 руб.
 с 1 экз. на все вышеуказанные газеты и 30 руб. с «Кр. Нивы»,
 в противном случае таковые с 1-го сентября город-
 ской экспедицией выдвигаться не будут.
 Отдел подписки.

С 28-го августа
Цена отдельного номера газеты
„ЗВЕЗДА“
 в Минске, провинции и на станц. жел. дор.
В РОЗНИЧНОЙ ПРОДАЖЕ
 устанавливается в 8 руб.
 ОТДЕЛ ПОДПИСКИ БЕЛТРЕСТПЕЧАТИ.

Объявление.
Минское управление
НЕДВИЖИМЫМИ ИМУЩЕСТВАМИ
 ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ
арендаторов городских САДОВ,
 как частных лиц, так и коллективов жильцов, профессиональ-
 ных и общественных организаций и госучреждений, что
 с 1 по 15 сентября с.г.
 — будет взываться —
арендная плата
 за сданные в аренду сады в следующем порядке:
ЗА САДЫ,
 расположенные в 1-м и 2-м районах города—1, 3 и 4 сентября.
 3-м районе города—5, 6, 7 и 8 .
 4-м —10, 11, 12 и 13 .
 5-м —14 и 15 .
 Прием платежей от 10 ч. утра до 1 час. дня в указан-
 ные сроки.
 Специальные извещения и повести рассылаются не будут.
 За несвоевременный взнос арендной платы
ПЕНЯ в размере 10 проц.
 за каждые 15 просроченных дней.
 При уплате арендаторам надлежит предъявлять расчетные книж-
 ки и квитанции о взносе аванса в счет причитающейся аренды.
 За зав. МУНИ Криницкий.
 Зав. Арендным Отделением Слэпян.
 Управделами Гельфер.

ПРЕДЛАГАЕТСЯ
ВСЕМ АРЕНДАТОРАМ
 лавок, будок, стоек, торговых промышленных
 помещений, мастерских и кустарных производств,
 находящихся в муниципализированных и частных домах
ВНЕСТИ причитающуюся
 с них плату, первые—полностью, а вторые—40 проц. платы,
В КАССУ КОМХОЗА
за СЕНТЯБРЬ месяц 1923 года

в нижеследующем порядке:

1-го сентября	арендаторы домов по договорам (коллект. жиль- цов и др.)
3-го	Немига.
4-го	Екатерининская.
5-го	Козьмо-Демьяновская.
6-го	Нижний базар.
7-го	Торговая, Старо и Ново-Мясницкая.
8-го	Замковая, Раковская 2-й и 5-й частей
10-го	Школьная и Рыбный базар.
11-го	Комсомольская 1-я и 2-я ч. и Революционная.
12-го	Площ. Свободы 1-я и 2-я ч. Коммунальная 2 и 3 ч.
13-го	Все остальные улицы, входящие в состав 2-й ч.
14-го	Ленинская.
15-го	Советская от № 1-го до № 65.
17-го	Советская от № 66 до конца улицы, вклю- чая 3 часть.
18-го	Энгельса, Коммунистическая и Карла Маркса.
19-го	Все остальные улицы 1-й части.
20-го	Старо-Вилеская 2 и 3 ч. и вся 3-я часть.
21-го	Московская.
22-го	Все остальные улицы 4-й части.
24-го	Ново-Московская и Ново-Романовская.
25-го	Все остальные улицы 5-й части.

ПРИМЧАНИЕ: 1) Торговые помещения, находящиеся в угловых домах,
вносят плату в те сроки, когда платит данная улица, на которой выходит
данное помещение.
2) При взносе арендной платы необходимо предъявить расчетную книжку.
3) Все государственные, кооперативные учреждения также вносят арендную
плату в вышеуказанном общем порядке, не ожидая взыскания повесткой.
Врид. Зав. МУНИ КРИНИЦКИЙ.
Зав. Арендным Отделением СЛЭПЯН.
Управделами Горисполкома ГЕЛЬФЕР.

ПРАВЛЕНИЕ
 Минского Союза Рабочей Кооперации
МИНСОСРАБКОП
 доводит до сведения всех имеющих на руках
 ТОВАРНЫЕ ТАЛОНЫ, выданные в мае м-це на по-
 лучение в КРЕДИТ ТОВАРОВ,
 поспешить получением товаров до 1-го наступающего
 СЕНТЯБРЯ
 или же до этого срока вернуть в кассу МИНСОСРАБКОПА оза-
 ченные талоны.
 ПРАВЛЕНИЕ.

По ордам и патентам
ВАУЦИОННОМ ЗАЛЕ МИНТАМОЖНИ
 (Немига-Раковская 14116)
 производится **ПРОДАЖА**
САХАРИНА
 ФАЛЬБЕРГА, ГЕЙДЕНА и др. фирм,
 как в кристаллическом виде, так и в таблетках,
 4-1. Минтаможня.

„ГОСПИРТ“
 Угониюченаям Завалкого Района
 выданы **НАЛИВКИ И НАСТОЯЩИИ**
 равных сортов на натуральном вине на ЧИСТОМ ректифико-
 ванном спирте.
 Оповестить отпуском всем госучреждениям кооперативным и частным
 торговым фирмам.
 Сигаровсклад—2-я улица „ДЕКРЕТА“ № 15 (бывш. казенная апте-
 ка) с 8-11. Никанов Диконд.

ВОЛНОЧЕСКА
 на полном ходу
ПРОДАЕТСЯ
 За справками обращаться по
 адресу: Ленинская 12,
 декоративная мастерская.
 2-1

5 сентября, в двенадцать часов дня,
 на станции Минск—Белорусско-
 Балт. ж. д. будет
аукционная продажа
 невостребованного груза и
 багажа.
 шесть мест—одинадцать будов и
 30 фун., валяные сапоги и домаш-
 ние вещи. 1-1.